

# 《包法利夫人》

## 图书基本信息

书名：《包法利夫人》

13位ISBN编号：9787511726194

出版时间：2015-4

作者：[法]福楼拜

页数：368

译者：许渊冲

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《包法利夫人》

## 内容概要

《包法利夫人》是法国批判现实主义小说家福楼拜的代表作。它讲述的是一个受过贵族化教育的农家女爱玛的故事。她瞧不起当乡镇医生的丈夫包法利，梦想着传奇式的爱情。可是她的两度偷情非但没有给她带来幸福，却使她自己成为高利贷者盘剥的对象。最后她积债如山，走投无路，只好服毒自尽。福楼拜以貌似冷漠的态度，非常“客观”地揭示了酿成这一悲剧的前因后果，陈述了社会所不能推卸的责任。

# 《包法利夫人》

## 作者简介

作者简介：福楼拜，法国批判现实主义文学大师，法国19世纪小说史上三位巨人之一。出生于诺曼底卢昂一个医生世家，曾在巴黎攻读法律，后因病辍学。1843年开始主攻文学，其作品主要反映了19世纪中期法国污浊的社会现实，其客观、精细的写作手法为当时文坛树立了新的艺术典范。除代表作《包法利夫人》外，另有《萨朗波》《圣安东尼的诱惑》《情感教育》等作品。

译者简介：许渊冲，北京大学教授，翻译家。在国内外出版中、英、法文著译六十本，包括《诗经》《楚辞》《李白诗选》《西厢记》《红与黑》《包法利夫人》《追忆似水年华》等中外名著，是有史以来将中国历代诗词译成英、法韵文的唯一专家。1999年被提名为诺贝尔文学奖候选人。2014年8月，许渊冲荣获国际翻译界最高奖项之一——国际翻译家联盟(国际译联)2014“北极光”杰出文学翻译奖，成为该奖项1999年设立以来首位获此殊荣的亚洲翻译家。

# 《包法利夫人》

## 精彩短评

1、no zuo no die

2、读的是许渊冲翻译的版本。怎么说呢，故事是很简单的故事，爱玛这个角色既不招人恨也不招人喜欢，她追求理想没错，但却忘记了人千万不能把理想寄托在他人身上，追求理想的前提至少需要人格独立和经济独立。夏尔对情节推进的作用可以忽略（只需要知道他很爱很爱爱玛就行了），两位情夫的魅力貌似也缺乏具有说服力的描写，倒是药剂师这个角色还有些意思。文中经常会出现“娘子”“姘头”这类极度归化的翻译（甚至还有“南京”！），让久闻大名但却是第一次阅读许先生译作的我不禁眉头一皱。

3、会联想安娜卡列尼娜，都是不切实际的幻想少妇，现实的重压终归磨灭了生活的热情。比起高贵的安娜，俗气的爱玛反而更容易找到身边人的影子，最切合的热点莫过于王宝强前妻，后者目前看来心机更多，而王不是夏尔终归早知道真相。

4、经典作家笔下的人物果真是立体的，福楼拜的“客观性艺术”在对人物环境的描写上细腻生动，十九世纪法国街景的气味仿佛扑面而来

5、故事挺平的，但架不住对人性刻画洞察入微。毕竟是能流传下去的小说。

# 《包法利夫人》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)